

會董名錄

List of the Chamber's Committee Members

第49屆首長 (至2016年10月)

Office-bearers of the 49th Term of Office (up to 10.2016)



會長 Chairman

- 1 楊 釗
Dr Charles YEUNG, GBS, SBS, JP

副會長 Vice-chairmen

- | | |
|---|------------------------------------|
| 2 袁 武
Mr YUEN Mo, GBS, JP | 3 李德麟
Mr William LEE, BBS |
| 4 莊學山
Mr CHONG Hok-shan | 5 林樹哲
Mr LAM Shu-chit, GBS, SBS |
| 6 盧文端
Dr LO Man-tuen,
GBS, SBS, BBS, BH, JP | 7 曾智明
Mr Ricky TSANG |
| 8 王國強
Dr WONG Kwok-keung,
GBS, SBS, JP | 9 馬忠禮
Mr Lawrence MA |



第50屆首長 (由2016年11月) Office-bearers of the 50th Term of Office (from 11.2016)



會長 Chairman

- 1 蔡冠深**
Dr Jonathan CHOI, GBS, BBS, JP

副會長 Vice-chairmen

- | | |
|--|--|
| 2 袁 武
Mr YUEN Mo, GBS, JP | 3 林樹哲
Mr LAM Shu-chit, GBS, SBS |
| 4 曾智明
Mr Ricky TSANG | 5 王國強
Dr WONG Kwok-keung, GBS, SBS, JP |
| 6 劉鐵成
Mr Brandon LIU, JP | 7 王惠貞
Ms Connie WONG, SBS, JP |
| 8 李應生
Mr Tommy LI, BBS, MH, JP | 9 楊華勇
Mr Johnny YU, JP |



永遠榮譽會長

Life Honorary Chairmen



古勝祥
Mr Daniel KOO



何世柱
Mr HO Sai-chu, GBM, GBS, SBS, JP



黃宜弘
Dr the Hon Philip WONG, GBS



張永珍
Dr Alice CHENG, GBS



(左起 From left)

曾憲梓
Dr the Hon TSANG Hin-chi, GBM

陳有慶
Dr Robin CHAN, GBS, JP

霍震寰
Mr Ian FOK, SBS, JP

楊 釗
Dr Charles YEUNG, GBS, SBS, JP



王敏剛
Mr Peter WONG, BBS, JP



胡經昌
Mr Henry WU, BBS, JP



林廣兆
Mr LAM Kwong-siu, GBS, SBS



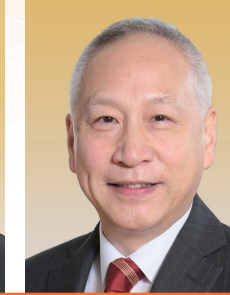
張成雄
Mr CHEUNG Sing-hung, BBS

林銘森
Mr LAM Ming-sum, BBS

陳 斌
Dr David CHAN

陳幼南
Dr Ian CHAN, MH

李德麟
Mr William LEE, BBS



莊學山
Mr CHONG Hok-shan



盧文端
Dr LO Man-tuen, GBS, SBS, BBS, BH, JP



馬忠禮
Mr Lawrence MA

常務會董

方文雄	余國春	廖長江	陳南祿
黃士心	余鵬春	朱蓮芬	劉宇新
周娟娟	李引泉	許智明	黃英豪
羅富昌	鄧楊詠曼	梁海明	葉成慶
顏寶鈴	梁鳳儀	謝湧海	施展熊
伍威全	高敏堅	何志佳	梁亮勝
劉志強	范仁鶴	司徒源傑	陳智文
陳仲尼	吳惠權	鍾偉平	李文俊
于善基	蔡關穎琴	李德剛	范佐華
陳光明	黃守正 (1.11.16 退任)		

林廣明（中國銀行（香港）有限公司代表）

梁偉浩（得利鐘錶製品廠有限公司代表）

李國雄（新光酒樓（集團）有限公司代表）

莊成鑫（香港中華出入口商會代表）

胡曉明（菱電發展有限公司代表）

包靜國（會德豐有限公司代表）

邱建新（華豐國貨有限公司代表）

張夏令（香港中國企業協會代表）

Standing Committee Members

David FONG	YU Kwok-chun	Martin LIAO	Philip CHEN
WONG See-sum	YU Pang-chun	CHU Lien-fan	LAU Yue-sun
CHOW Kuen-kuen	LI Yinquan	HUI Chi-ming	Kennedy WONG
LO Foo-cheung	Sophia DAN YANG	Raymond LEUNG	Ip Shing-hing
Pauline NGAN	Anita LEUNG	TSE Yung-hoi	SZE Chin-hung
Wilson WU	Mickey KO	Nelson HO	LEUNG Leung-shing
LAU Chi-keung	Philip FAN	SZETO Yuen-kit	Stephen TAN
Rock CHEN	NG Wai-kuen	CHUNG Wai-ping	Raymond LEE
Joseph YU	Janice CHOI KWAN	Alfred LEE	Vincent FAN
Johnny CHAN	WONG Sau-ching (up to 1.11.16)		

LIN Guangming (Rep Bank of China (Hong Kong) Ltd)

Herman HU (Rep Ryoden Development Ltd)

Eddie LEUNG (Rep Dailywin Watch Products Mfg Ltd)

Peter PAO (Rep Wheelock and Company Ltd)

LI Kwok-hung (Rep Hsin Kuang Restaurant (Holdings) Ltd)

QIU Jianxin (Rep Chinese Goods Centre Ltd)

CHONG Shing-hum (Rep Hong Kong Chinese Importers' & Exporters' Association)

ZHANG Xialing (Rep Hong Kong Chinese Enterprises Association)

選任會董

鄭家純	何超瓊	林建岳	李慧琼
高美懿	伍淑清	孫大倫	曾智雄
張華峰	張賽娥	雷添良	周莉莉
劉坤銘	孫國林	何超薏	霍啟山
朱鼎健	關惠明	張學修	鍾瑞明
黃權威	龍子明	簡松年	王庭聰
蔡偉石	吳長勝	劉永強	鍾立強
陳 耘	譚唐毓麗	葉永成	王啟達
彭楚夫	王振聲	劉嘉華	黃楚基
楊俊傑	林增榮	王振宇	陳東岳
林雲峯	張慶華	胡劍江	李國強
林家禮	霍啟文	黃進達	梁香盈
林智彬	古賢倫	許寶月	黃達堂
周雯玲	黃天祥	李惟宏	郭 庶
周裕農	林志鴻	葉少明	葉海蓮
陳浩然	楊燕芝	莊家豐	蔡雋思
方添輝	高達斌	李沛成	常勤生
吳偉毅	陳楚冠	趙式浩	王紹基
王淑慈	林顯伊	楊孫泉	樊敏華
楊凱榮	李賢勝	謝禮明	張嘉裕
劉佩瓊 (1.11.16 退任)	陳萬雄 (1.11.16 退任)	洪克協 (1.11.16 退任)	謝鵬元 (1.11.16 退任)
梁婉儀 (1.11.16 退任)	黃自強 (1.11.16 退任)	梅應春 (1.11.16 退任)	冼緯中 (1.11.16 退任)
蘇洪亮 (1.11.16 退任)	潘仲賢 (1.11.16 退任)	盧光庭 (1.11.16 退任)	
張學武（香港中旅（集團）有限公司代表）		黃定光（中建國貨有限公司代表）	
李惠民（李錦記有限公司代表）		藍 屹（華潤（集團）有限公司代表）(7.11.2016 就任)	
朱金坤（華潤（集團）有限公司代表）(7.11.2016 退任)		李子良（百老滙攝影器材有限公司代表）	
方紅光（南洋商業銀行有限公司代表）		王 偉（上海實業（集團）有限公司代表）	
壽福鋼（交通銀行股份有限公司代表）		施榮怡（恆通資源有限公司代表）	
王 濱（中國太平保險集團（香港）有限公司代表）		朱建輝（中遠（香港）集團有限公司代表）(5.7.2016 就任)	
吳樹雄（中遠（香港）集團有限公司代表）(5.7.2016 退任)		文宏武（聯合出版（集團）有限公司代表）	
陳沛良（中國太平保險（香港）有限公司代表）		張俊勇（潮泰企業有限公司代表）	
閻 峰（國泰君安國際控股有限公司代表）		朱永強（永泰玩具有限公司代表）	
黃楚恒（泉昌有限公司代表）		貝鈞奇（亞聯工程公司代表）	
林宣亮（美德時裝有限公司代表）		吳錦津（津懋地產物業機構代表）	
傅承蔭（YGM 貿易有限公司代表）		黃偉深（興業財務置業有限公司代表）	
陳立德（嘉鋒化妝品廠有限公司代表）		馬墉宜（萬寶廊珠寶有限公司代表）	
林鎮洪（大光實業（集團）有限公司代表）		陳銘潤（新富證券有限公司代表）	
鄭光明（六合酒業有限公司代表）		王彭彥（幸福企業集團有限公司代表）	
葉振都（榮興罐頭酒業有限公司代表）		羅頌宜（永富容器（香港）有限公司代表）	
劉 軍（興盛貿易有限公司代表）		廖美玲（廖美玲會計師事務所代表）	
吳懿容（億達再生資源有限公司代表）		何文煊（協豐國際有限公司代表）	
甘志成（甘志成會計師事務所代表）		陳建年（鉅發源有限公司代表）	
張洪鈞（東雄燈光香港有限公司代表）		林菁菁（國際商務智庫有限公司代表）	
林光如（星光集團有限公司代表）(1.11.16 退任)		葉志光（精棉發展有限公司代表）(1.11.16 退任)	
李銘深（宜昌號代表）(1.11.16 退任)			

Committee Members

Henry CHENG	Pansy HO	Peter LAM	Starry LEE
Margaret KO	Annie WU	SUN Tai-lun	William TSANG
Christopher CHEUNG	CHEUNG Choi-ngor	Tim LUI	Lily CHOW
Roger LAU	SUEN Kwok-lam	Maisy HO	Eric FOK
Kenneth CHU	Anthony KWAN	CHEUNG Hok-sau	CHUNG Shui-ming
William WONG	George LUNG	Tony KAN	WONG Ting-chung
Raymond CHOY	NG Cheung-shing	LAU Wing-keung	CHUNG Lap-keung
Cora CHAN	Petrina TAM	YIP Wing-shing	Dickson WONG
Tony PANG	Sam WONG	LAU Kar-wah	Bonnie WONG
YEUNG Chun-kit	Alex LAM	WONG Chun-yu	Tony CHAN
Bernard V LIM	CHEUNG Hing-wah	Michael WOO	Edward LEE
LAM Lee G	FOK Kai-man	Jason WONG	Sabrina LEUNG
Lawrence LAM	Antonio KOO	HUI Po-yuet	Peter WONG
Irene CHOW	WONG Tin-cheung	Robert LEE	KUO Shu
Alexander CHOW	Arnold LAM	Derrick YIP	Halina IP
David CHAN	Jennifer YEUNG	Edwin CHONG	Johnson CHOI
Jonathan FONG	Patrick KO	Wilson LEE	Henry CHONG
Ringo NG	Daniel CHAN	Howard CHAO	Ivan WONG
Sukey WONG	LAM Ho-yi	YEUNG Suen-chuen	Kevin FAN
Kevin YEUNG	Leslie LEE	Roger TSE	CHEUNG Ka-yue
Priscilla LAU (up to 1.11.16)	CHAN Man-hung (up to 1.11.16)	Peter HUNG (up to 1.11.16)	George TSE (up to 1.11.16)
Cherry LEUNG (up to 1.11.16)	Richard WONG (up to 1.11.16)	Robert MUI (up to 1.11.16)	William SIN (up to 1.11.16)
Lincoln SOO (up to 1.11.16)	Joseph POON (up to 1.11.16)	LU Kwong-ting (up to 1.11.16)	
ZHANG Xuewu (Rep China Travel Service (Holdings) Hong Kong Ltd)		WONG Ting-kwong (Rep Chung Keen Co Ltd)	
Eddy LEE (Rep Lee Kum Kee Co Ltd)		LAN Yi (Rep China Resources (Holdings) Co Ltd) (from 7.11.2016)	
ZHU Jinkun (Rep China Resources (Holdings) Co Ltd) (up to 7.11.2016)		Brian LI (Rep Broadway Photo Supply Ltd)	
FANG Hongguang (Rep Nanyang Commercial Bank Ltd)		WANG Wei (Rep Shanghai Industrial Investment (Holdings) Co Ltd)	
SHOU Fugang (Rep Bank of Communications Co Ltd)		Ivis SZE (Rep Hang Tung Resources Ltd)	
WANG Bin (Rep China Taiping Insurance Group (HK) Co Ltd)		ZHU Jianhui (Rep Cosco (Hong Kong) Group Ltd) (from 5.7.2016)	
WU Shuxiong (Rep Cosco (Hong Kong) Group Ltd) (up to 5.7.2016)		WEN Hongwu (Rep Sino United Publishing (Holdings) Ltd)	
CHAN Pui-leung (Rep China Taiping Insurance (HK) Co Ltd)		Thomas CHEUNG (Rep Chao Tai Enterprises Co Ltd)	
YIM Fung (Rep Guotai Junan International Holdings Ltd)		CHU Wing-keung (Rep Wintech Toys Co Ltd)	
Stanley WONG (Rep Chuan Chiong Co Ltd)		PUI Kwan-kay (Rep Alliance Engineering Co)	
Alfred LIN (Rep Mitex Fashion Ltd)		Stephen NG (Rep Chun Mou Estate Agency Co)	
William FU (Rep YGM Trading Ltd)		Wilfred WONG (Rep Hing Yip Finance & Investment Co Ltd)	
Raymond CHAN (Rep Garth Cosmetics Factory Ltd)		Lawrence MA (Rep Mabros Jewellery Co Ltd)	
LAM Chun-hung (Rep Tai Kong Industrial (Holdings) Co Ltd)		Henry CHAN (Rep Sanfull Securities Ltd)	
Anson CHENG (Rep Luk Hop Wine Trading Ltd)		Laurence WONG (Rep Magna Development Holdings Ltd)	
Adrian YIP (Rep Wing Hing Provision Wine And Spirits Co Ltd)		Bella LO (Rep F C Packaging (Hong Kong) Ltd)	
LAU Kwan (Rep King Prosper Trading Ltd)		Rhoda LIU (Rep Liu & Wong CPA)	
Susanna NG (Rep E Tech Management (HK) Ltd)		HO Man-huen (Rep Harvest International Housewares Ltd)	
KAM Chi-sing (Rep Roger Kam & Co)		Kenneth CHAN (Rep Kui Fat Yuen Ltd)	
CHEUNG Hung-kwan (Rep Interlite Lighting Hong Kong Ltd)		LAM Jing-jing (Rep I & C Think Tank Co Ltd)	
LAM Kwong-yu (Rep Starlite Holdings Ltd) (up to 1.11.16)		YIP Chi-kwong (Rep Gemmy Development Co Ltd) (up to 1.11.16)	
LEE Ming-sum (Rep Yee Cheong Ho) (up to 1.11.16)			

團體會董

團體（代表）

九龍牛羊業商會有限公司
（葉紹基）

九龍生豬業入口商會
（龔浩森）

九龍鮮肉零售商聯合會
（李傑雄）

中華紙業商會有限公司
（鄭明亮）

全港各區工商聯有限公司
（陳金霖）

金銀業貿易場（陳尚智）

南北行公所（李歡）

香港人髮業髮品業商會有限公司
（陳維湘）

香港工業原料商會有限公司
（莊景帆）（4.2.2016 退任）
（劉錦雄）（4.2.2016 就任）

香港中藥聯商會有限公司
（曾耀棠）

香港五金商業總會
（周錦威）

香港出入口華洋百貨行普益商會
（霍建康）

香港台山商會有限公司
（陳中偉）

香港疋頭行商會
（馬敬偉）（7.11.2016 退任）
（黎學森）（7.11.2016 就任）

香港皮業商會有限公司
（江健輝）

香港石油化工醫藥同業商會有限公司
（陳金烈）

香港汕頭商會有限公司
（陳燦標）

香港米行商會有限公司
（陳建年）（5.10.2016 退任）
（唐大錦）（5.10.2016 就任）

香港抽紗商會有限公司
（唐雲龍）

香港油行商會有限公司（梁滿）

香港南北藥材行以義堂商會
（羅清平）（5.9.2016 退任）
（顏培增）（5.9.2016 就任）

香港南安公會
（林懷宣）（5.9.2016 退任）
（黃少玉）（5.9.2016 就任）

Association Committee Members

Association (Representative)

Kowloon Beef & Mutton Merchant Association Ltd
（IP Shiu-kee）

Kowloon Live Pigs Trade Import Merchants Association
（KUNG Ho-sum）

Kowloon Fresh Meat Retailers' Association Ltd
（LEE Kit-hung）

Chinese Paper Merchants Association Ltd
（CHENG Ming-leung）

Hong Kong Commerce and Industry Associations Ltd
（CHAN Kam-lam）

Chinese Gold & Silver Exchange Society (Steven CHAN)

Nam Pak Hong Association (LEE Fuen)

Hong Kong Human Hair Merchants & Human Hair Products Mfg Association Ltd (Delia CHAN)

Industrial Chemical Merchants' Association Ltd
（CHONG King-fan）(up to 4.2.2016)
（LAU Kam-hung）(from 4.2.2016)

Chinese Medicine Merchants Association Ltd
（TSANG Yiu-tong）

Hong Kong Metal Merchants Association
（CHOW Kam-wai）

Po Yick General Chinese & Foreign Goods I/E Comm Society of HK
（FOK Kin-hong）

Toi Shan Association of Hong Kong Ltd
（CHAN Chung-wai）

Hong Kong Piece Goods Merchants' Association
（MA King-wai）(up to 7.11.2016)
（Clement LAI）(from 7.11.2016)

Hong Kong Hide & Leather Traders' Association Ltd
（KONG Kin-fai）

HK Petroleum Chemicals & Phar Materials Merchants Association Ltd
（CHAN Kam-lit）

Hong Kong Swatow Merchants Association Ltd
（CHAN Chan-piu）

Rice Merchants' Association of Hong Kong Ltd
（Kenneth CHAN）(up to 5.10.2016)
（David TONG）(from 5.10.2016)

Hong Kong Embroidery Merchants Association Ltd
（TONG Wan-lung）

Hong Kong Oil Merchants Association Ltd (LEUNG Moon)

Hong Kong Yee Yee Tong Chinese Medicine Association Ltd
（William LO）(up to 5.9.2016)
（GAN Pei-tseng）(from 5.9.2016)

Nam An (Hong Kong) Association
（Shiman LAM）(up to 5.9.2016)
（WONG Siu-yuk）(from 5.9.2016)

香港海味雜貨商會有限公司
(蘇傑開)

香港海南商會
(邢詒春)

香港珠寶工藝品商會有限公司
(潘大全)

香港紙業商會有限公司
(姚國安)

香港草織工藝品進出口商會
(曹國昌)

香港參茸藥材寶壽堂商會有限公司
(黃甘培)

香港梅州聯會有限公司
(王志強)

香港陶瓷商會有限公司
(李家衍)

香港華安商會(林國籌)

香港華商保險公會有限公司
(李清華)

香港華商織造總會
(饒頌平)

香港梅州總商會有限公司
(王春輝)

香港潮州商會有限公司
(劉宗明)

香港潮商互助社有限公司
(陳賢豪)

香港豬肉行總商會有限公司
(許偉堅)

香港鞋業(1970)總會有限公司
(梁日昌)

香港糧食雜貨總商會
(林桂盛)

香港藝術品商會有限公司
(劉世淵)

香港證券業協會有限公司
(繆英源)

香港寶安同鄉會有限公司
(溫文)

香港寶安總商會(趙志鴻)

香港觀塘工商業聯合會
(余敏)

香港粮油業商會
(蔡國屏)

旅港南海商會(關亨時)

旅港番禺會所
(彭樹仿)(7.11.2016 退任)
(羅志勤)(7.11.2016 就任)

Hong Kong Dried Sea Food & Grocery Merchants Association Ltd
(SO Kit-hoi)

Hong Kong Hai Nan Commercial Association
(HENG Kwoo-seng)

Hong Kong Jewellery & Industrial Product Merchants Association Ltd
(POON Tai-chuen)

Hong Kong Paper Association Ltd
(YIU Kwok-on)

Hong Kong Straw Products Importers & Exporters Association Ltd
(CHO Kwok-cheong)

Po Sau Tong Ginseng & Antler Association Hong Kong Ltd
(Michael WONG)

Hong Kong Mei Zhou Association Ltd
(Johnny WONG)

Hong Kong Porcelain Merchants Association Ltd
(William LEE)

Wah On Exporters & Importers Association (LAM Kwok-chow)

Chinese Insurance Association of Hong Kong Ltd
(LI Qinghua)

Hong Kong Chinese Textile Mills Association
(YIU Chung-ping)

Hong Kong Meizhou General Chamber of Commerce Ltd
(WONG Chun-fai)

Hong Kong Chiu Chow Chamber of Commerce Ltd
(LAU Chung-ming)

Hong Kong Chiu Chow Merchants Mutual Assistance Society Ltd
(CHAN Yin-ho)

Pork Traders General Association of Hong Kong Ltd
(HUI Wai-kin)

Federation of Hong Kong Footwear Ltd
(LEUNG Yat-cheong)

Hong Kong Provision & Grocery General Commercial Chamber
(LAM Kwai-shing)

Hong Kong Art Craft Merchants Association Ltd
(LAU Sai-yuan)

Hong Kong Securities Association Ltd
(MAU Ying-yuen)

Po On Fellowship Association Ltd
(WAN Man)

Po On Commercial Association (Robert CHIU)

Hong Kong Kwun Tong Industries & Commerce Association Ltd
(YU Man)

Hong Kong Cereals And Oils Traders' Association Ltd
(CHOI Kwok-ping)

Nam Hoi Traders' Association Ltd (KWAN Hung-sze)

Pun U District Association of Hong Kong
(PANG Shu-fong) (up to 7.11.2016)
(LAW Chi-kun) (from 7.11.2016)

旅港福建商會(丁良輝)

港九化粧品清潔用品商會有限公司
(張恩霖)

港九文教用品商會有限公司
(張國強)

港九生蛇業商會有限公司
(黎名樞)

港九百貨業商會有限公司
(林振永)

港九果菜行工商總會
(葉榮鉅)

港九凍肉行商會有限公司
(林國坤)

港九茶葉行商會有限公司
(林鎮浩)(1.3.2016 退任)
(譚松發)(1.3.2016 就任)

港九酒業總商會
(鄭啟明)

港九淡水魚商買手會有限公司
(胡富強)

港九輕工業品進出口商商會有限公司
(康家恩)

港九樹膠塑膠鞋業商會
(羅港栢)

港九機紙業商會有限公司
(何永燦)

港九機械電器儀器業商會
(鄧燾)

港九鋼材五金進出口商會
(馬道謙)

港九礦產業商會有限公司
(何賜乾)

港九罐頭洋酒伙食行商會有限公司
(胡永龍)

港九鹽業商會
(黃慶年)

新界總商會
(周華焯)

僑港新會商會
(區志源)

豐貴堂蛋業商會
(楊金炎)

證券商協會有限公司
(陳葆心)

港九竹篾山貨行商會有限公司
(沈祐)(5.12.16 辭任)

Fukien Chamber of Commerce (Stephen TING)

Hong Kong & Kowloon Cosmetic & Cleaning Material Merchants Association (CHEUNG Yan-lam)

HK & KLN Stationery & Educational Supplies Merchant Association Ltd
(Edward CHEUNG)

Hong Kong & Kowloon Snake Merchants Association Ltd
(LAI Ming-shu)

HK & KLN General Merchandise Merchants Association
(LAM Chun-wing)

Hong Kong & Kowloon Fruit & Vegetable Employees & Employers Guild
(YIP Wing-kui)

Hong Kong & Kowloon Frozen Meat Dealers' Association Ltd
(LAM Kwok-kwan)

Hong Kong & Kowloon Tea Trade Merchants Association Ltd
(LAM Chun-ho) (up to 1.3.2016)
(TAM Chung-fat) (from 1.3.2016)

Hong Kong & Kowloon General Association of Liquor Dealers & Distillers
(CHENG Kai-ming)

Hong Kong & Kowloon Fresh Fish Merchants' & Buyers' Association Ltd
(WU Fu-keung)

HK & KLN Light Industrial Products Importers & Exporters Association Ltd
(HONG Ka-yan)

Hong Kong & Kowloon Rubber & Plastic Shoe Merchants Association Ltd
(LO Kong-lam)

Hong Kong & Kowloon Machine Made Paper Merchants Association Ltd
(HO Wing-chan)

Hong Kong & Kowloon Machinery & Instrument Merchants Association Ltd
(TANG To)

HK & KLN Steel & Metal Importers & Exporters Association Ltd
(MA To-him)

Hong Kong & Kowloon Mineral Product Merchants Association Ltd
(HO Chi-kin)

Hong Kong & Kowloon Provision Wine & Spirit Dealers' Association Ltd
(WOO Wing-lung)

Hong Kong & Kowloon Salt Merchants' Association
(WONG Hing-nin)

New Territories General Chamber of Commerce
(CHOW Wah-cheuck)

San Wui Commercial Society of Hong Kong
(AU Chi-yuen)

Fung Kwai Tong Egg Merchants Association
(YOUNG Kam-yim)

Institute of Securities Dealers Ltd
(CHEN Po-sum)

Hong Kong & Kowloon Bamboo Goods Merchants Association Ltd
(SHUM Yau) (resigned on 5.12.16)

永遠名譽會長

林 許
張建生
葉成和
楊孫西

錢 毅
王長如
趙振邦

林燕勝
曾憲梓
王 銘

梁鶴年
蔡德河
蔡冠深

Permanent Honorary Presidents

LAM Hui

CHEUNG Kin-sang

IP Shing-wo

Jose YU

QIAN Yi

Annie C R WANG

CHIU Chun-bong

Donald LAM

TSANG Hin-chi

WONG Ming

Stephen LEUNG

CHOY Tak-ho

Jonathan CHOI

永遠名譽會董

顏潔齡
孫啟烈
王哲元
吳松壽
商學鳴
何耀棣
董偉林
余桂珍
何猷龍
謝禮明
鍾瀚德
張心瑜

楊靜薇
陳幼南
張麗珍
岑亦茵
伍沾德
李子文
劉遜平
歐陽永
姚啟文
王明康
屠海鳴
歐靜美

馮鈺斌
何志盛
黃 球
葉嘉星
朱南生
陳貴芳
李常盛
陳志強
郭修圃
譚錦球
葉樹明

陸達權
朱穎恒
胡谷泉
翁國基
何世柱
陳慕賢
李 聿
曾雪夫
鄧祐才（佑財）
戴德豐
朱國基

呂世祥
嚴建成
林 鶯
蘇國良
何鴻榮
潘以和
顏寶鈴
冼緯中
伍淑清
鍾偉平
鄭李錦芬

Permanent Honorary Committee Members

NGAN Kit-ling
Cliff K SUN
WONG Chi-yuen
Henry GO
SHEUNG Hok-ming
Gallant HO
TUNG Wei-lin
YU Kwei-chun
Lawrence HO
Roger TSE
CHUNG Hon-dak
Fiona CHEUNG

Anna YEUNG
Ian CHAN
CHEUNG Lai-chun
Doreen SUM
James T WU
Thomas LEE
Danny LAU
Kenneth AU YEUNG
Andrew YIU
WONG Min-hong
TU Hai-ming
Corona AU

Patrick FUNG
David HO
WONG Kow
YAP Kea-seng
CHU Nam-seng
CHEN Kwai-fong
LEE Sheung-shing
CHAN Chi-keung
KWOK Sau-po
TAM Kam-kiu
YIP Shu-ming

LOH Dai-jur
Wilson CHEE
HU Ku-jin
Billy YUNG
HO Sai-chu
CHAN Mo-yin
LEE Lut
TSANG Suet-fu
TANG Yau-choi
TAI Tak-fung
CHU Kwok-kee

LEU Shih-shiang
Peter NIE
LAM Eng
Patrick SO
Stanley HO
POON Yee-wo
Pauline NGAN
SIN Wai-chung
Annie WU
CHUNG Wai-ping
Eva CHENG LI

2016年贊助會務經費

Sponsorship for the Chamber's Activity in 2016

\$200,000 名譽會董 Honorary Committee Members

鄧清河 Mr TANG Ching-ho

李文斌 Mr LEE Man-bun

名譽顧問 Honorary Adviser

梁愛詩 Ms Elsie LEUNG, GBM, JP

法律顧問 Legal Legal Adviser

羅文錦律師樓 LO & LO Solicitors & Notaries Public

核數師 Auditor

德勤 • 關黃陳方會計師行 Deloitte Touche Tohmatsu Public

香港執業會計師 Certified Public Accountants, Hong Kong